ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 8. listopadu 2011

o uzavření Dohody o účasti Bulharské republiky a Rumunska v Evropském hospodářském prostoru a čtyř souvisejících dohod

(2011/733/EU)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 217 ve spojení s čl. 218 odst. 6 písm. a) bodem i) a odst. 8 druhým pododstavcem této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

s ohledem na souhlas Evropského parlamentu [1],

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dohoda o účasti Bulharské republiky a Rumunska v Evropském hospodářském prostoru a čtyři související dohody byly jménem Evropského společenství podepsány dne 25. července 2007 v souladu s rozhodnutím Rady 2007/566/ES [2] s výhradou uzavření.

(2) Po vstupu Lisabonské smlouvy v platnost dne 1. prosince 2009 bylo Evropské společenství nahrazeno Evropskou unií, která se stala jeho nástupkyní.

(3) Uvedené dohody by měly být schváleny,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Tyto dohody [3] se schvalují jménem Evropské unie:

— Dohoda o účasti Bulharské republiky a Rumunska v Evropském hospodářském prostoru,

— Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Norským královstvím o programu spolupráce pro hospodářský růst a udržitelný rozvoj v Bulharsku,

— Dohoda ve formě výměny dopisů mezi Evropským společenstvím a Norským královstvím o programu spolupráce pro hospodářský růst a udržitelný rozvoj v Rumunsku,

— Dodatkový protokol k dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Islandem v důsledku přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii,

— Dodatkový protokol k dohodě mezi Evropským hospodářským společenstvím a Norským královstvím v důsledku přistoupení Bulharské republiky a Rumunska k Evropské unii.

Článek 2

Předseda Rady je oprávněn jmenovat osobu nebo osoby zmocněné uložit jménem Unie listinu o schválení podle každé dohody, která vyjadřuje souhlas Unie být dohodou vázána [4].

Článek 3

Předseda Rady učiní jménem Unie toto prohlášení:

„V důsledku vstupu Lisabonské smlouvy v platnost dne 1. prosince 2009 Evropská unie nahradila Evropské společenství a je jeho nástupkyní a od uvedeného dne vykonává všechna jeho práva a povinnosti. Odkazy v dohodách na ‚Evropské společenství' se proto tam, kde je to vhodné, považují za odkazy na ‚Evropskou unii'."

Článek 4

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost prvním dnem po přijetí.

V Bruselu dne 8. listopadu 2011.

Za Radu

předseda

J. VINCENT-ROSTOWSKI

---

[1] Evropský parlament vyjádřil souhlas s uzavřením této dohody dne 13. listopadu 2007 (Úř. věst. C 282 E, 6.11.2008, s. 92) a potvrdil svůj postoj v souhrnném usnesení ze dne 5. května 2010 o důsledcích vstupu Lisabonské smlouvy v platnost pro probíhající interinstitucionální rozhodovací postupy (Úř. věst. C 81 E, 15.3.2011, s. 1).

[2] Úř. věst. L 221, 25.8.2007, s. 1.

[3] Tyto dohody byly vyhlášeny v Úř. věst. L 221, 25.8.2007 společně s rozhodnutím o podpisu.

[4] Den vstupu dohody v platnost zveřejní generální sekretariát Rady v *Úředním věstníku Evropské unie*.